



Glorious Quran (Arabic Uthmani عثمانى عربى)

Translation by
Abdullah Yusuf Ali

Surah Rahman

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1.

الرَّحْمٰنُ

(Allah) Most Gracious!

2.

عَلَّمَ الْقُرْءَانَ

It is He Who has taught the Qur'án.

3.

خَلَقَ الْاِنْسَانَ

He has created man:

4.

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

He has taught him speech (and Intelligence)

5.

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ

The sun and the moon follow courses (exactly) computed;

6.

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

And the herbs and the trees-both (alike) bow in adoration.

7. وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ
And the Firmament has He raised high, and He has set up the balance (of Justice)

8. أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ
In order that ye may not transgress (due) balance.

9. وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ
So establish weight with justice and fall not short in the balance.

10. وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ
It is He Who has spread out the earth for (His) creatures:

11. فِيهَا فَكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ
Therein is fruit and date-palms, producing spathes (enclosing dates):

12. وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ
Also corn with (its) leaves and stalk for fodder, and sweet-smelling plants.

13. فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
Then which of the favors of your Lord will ye deny?

14. خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ
He created man from sounding clay like unto pottery.

15. وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ
And He created Jinns from fire free of smoke:

16.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

17.

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

(He is) Lord of the two Easts and Lord of the two Wests:

18.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

19.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

He has let free the two bodies of flowing water, meeting together:

20.

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

Between them is a Barrier which they do not transgress:

21.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

22.

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

Out of them come Pearls and Coral:

23.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

24.

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ

And His are the Ships sailing smoothly through the seas, lofty as mountains:

25.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

26.

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ

All that is on earth will perish;

27.

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

But will abide (forever) the Face of thy Lord, full of Majesty, Bounty and Honor.

28.

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

29.

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

Of Him seeks (its needs) every creature in the heavens and on earth:

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

every day in (new) Splendor doth He (shine)!

30.

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

31.

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّهَ الثَّقَلَانِ

Soon shall We settle your affairs, o both ye worlds!

32.

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

33.

يَمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

O ye assembly of Jinns and men!

إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا

if it be ye can pass beyond the zones of the heavens and the earth, pass ye!

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ

not without authority shall ye be able to pass!

34.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

35.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ

On you will be sent (O ye evil ones twain!) a flame of fire (to burn) and a smoke (to choke):

No defence will ye have:

36.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

37.

فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ

When the sky is rent asunder, and it becomes red like ointment:

38.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

39.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ

On that day no question will be asked of man or Jinn as to his sin.

40.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

41.

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ

(For) the sinners will be known by their Marks:

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ

and they will be seized by their forelocks and their feet.

42.

فِي أَيِّ عِزِّ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

43.

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

This is the Hell which the Sinners deny.

44.

يُطَوَّفُونَ فِيهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانٍ

In its midst and in the midst of boiling hot water will they wander round!

45.

فِي أَيِّ عِزِّ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

46.

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

But for such as fear the time when they will stand before (the Judgment Seat of) their Lord, there will be two Gardens --

47.

فِي أَيِّ عِزِّ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

48.

ذَوَاتِ أَفْنَانٍ

Containing all kinds (of trees and delights) --

49.

فِي أَيِّ عِزِّ الرَّبِّ كُفِّرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

50.

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

In them (each) will be two Springs flowing (free);

51.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

52.

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَكْهَةٍ زَوْجَانِ

In them will be Fruits of every kind, two and two.

53.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

54.

مُتَّكِنِينَ عَلَىٰ أَفْرَاشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ

They will recline on Carpets, whose inner linings will be of rich brocade:

وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ

the Fruit of the Gardens will be Near (and easy of reach).

55.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

56.

فِيهِنَّ قَصِيرَاتٌ الْظُّرُفِ لَمْ يَطْمُثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ

In them will be (Maidens), Chaste, restraining their glances, whom no man or Jinn before them has touched --

57.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

58.

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

Like unto rubies and coral.

59.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

60.

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ

Is there any Reward for Good -- other than Good?

61.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

62.

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ

And besides these two, there are two other Gardens --

63.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

64.

مُدْهَامَّتَانِ

Dark green in color (from plentiful watering)

65.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

66.

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ

In them (each) will be two springs pouring forth water in continuous abundance:

67.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

68.

فِيهِمَا فَكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

In them will be Fruits, and dates and pomegranates:

69.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُنتُمْ تُكَذِّبُونَ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

70.

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ

In them will be fair (companions), good, beautiful --

71.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُنتُمْ تُكَذِّبُونَ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

72.

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ

Companions restrained (as to their glances), in (goodly) pavilions --

73.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُنتُمْ تُكَذِّبُونَ

Then which of the favor of your Lord will ye deny?

74.

لَمْ يَطْمِئْتْنَهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ

Whom no man or Jinn before them has touched --

75.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُنتُمْ تُكَذِّبُونَ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

76.

مُتَّكِنِينَ عَلَى الرُّفُوفِ خُضْرٍ وَعَبَقَرِيٍّ حَسَنٍ

Reclining on green Cushions and rich Carpets of beauty.

77.

فَبِأَيِّ آءِ الرَّبِّ كُفِرْتُمْ

Then which of the favors of your Lord will ye deny?

78.

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Blessed be the name of thy Lord, full of Majesty, Bounty and Honor.

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email: quran4u_com@yahoo.com